BLUETREK DUO Stereo®

Bluetooth ® drahtloses Headset Für Mobiltelefone

Edienungsanleitunge

BEVOR SIE DAS HEADSET ZUM ERSTEN MAL IN BETRIEB NEHMEN

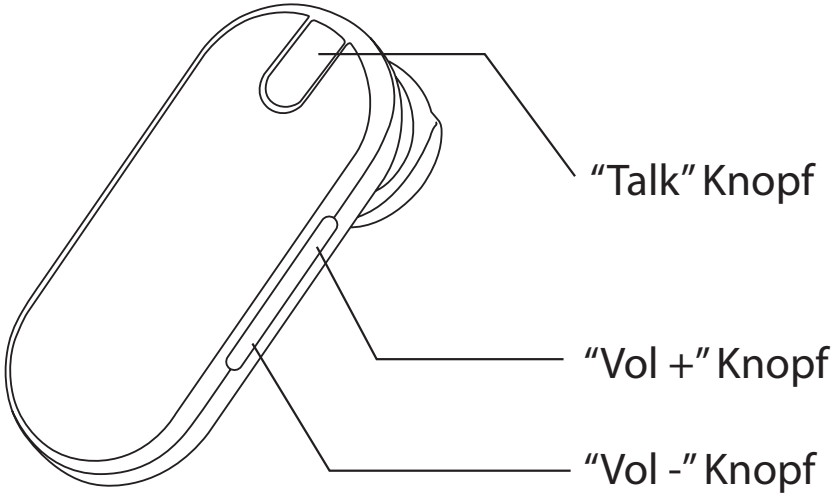
- Das Gerät muss ca. 4 Stunden ohne Unterbrechung geladen werden, bis die Indikationslampe erlischt. Siehe auch "Laden des BLUETREK® DUO Stereo" in der Anleitung.
- Melden Sie das Headset mit einem Mobiltelefon an. Siehe "Pairing des BLUETREK® DUO Stereo" in dieser Anleitung.

Einleitung

Das BLUETREK® DUO Stereo Headset ist ein drahtloses Headset mit Bluetooth® Technologie. BLUETREK® DUO Stereo ist ein geeignetes Bluetooth® Headset, dass die Bedingungen nach den Richtlinien des Bluetooth® 2.0 Protokolls erfüllt, welches das Headset, Hands-free und AVRCP Profil unterstützt.

Das BLUETREK® DUO Stereo Headset verfügt über 3 Knöpfe:

· "TALK" Knopf
· "VOL+" Knopf
· "VOL-" Knopf



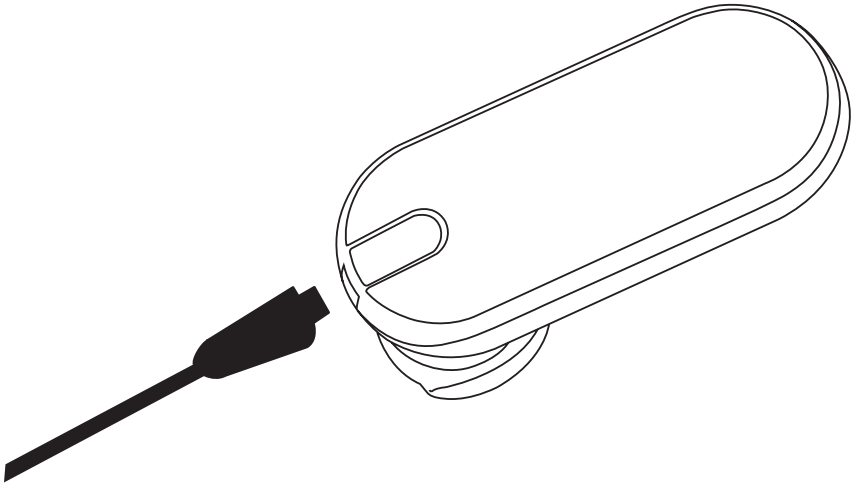
Deutsch

Laden des BLUETREK® DUO Stereo

Bitte verbinden Sie das Ladegerät mit dem Headset und dem Gerät. Während des Ladevorgangs blinkt die Indikationslampe rot. Die Indikationslampe erlischt, wenn der Ladevorgang beendet ist.

Die nachfolgenden Ladezyklen betragen ca. 3 Stunden.

Wenn Sie einen tiefen Piepton in Ihrem Headset hören und die Indikationslampe rot blinkt, muss das Headset neu geladen werden.



Wichtig:

- Wenn das Headset voll geladen ist, leuchtet die rote Indikationslampe nicht auf, wenn das Ladegerät angesteckt wird.
  (Um zu überprüfen, ob das Headset vollständig geladen wurde, drücken Sie die Sprechtaste für ca. 2 Sekunden. Sobald die Taste losgelassen wird, leuchtet die rote Indikationslampe für ca. 3 Sekunden auf.)

- Das Headset kann während des Ladevorgangs nicht benutzt werden. Um die Batteriekapazität möglichst lange zu erhalten, wird empfohlen, dass das Headset nur voll geladen wird, wenn die Batterie schwach ist, da die Batterie ca. 500 Ladezyklen übersteht.

- Wenn der Akku für längere Zeit leer ist, kann die Batterie vollständig entladen werden. Laden Sie in diesem Fall die Batterie für 3 oder mehr Stunden, bis die Batterie wieder vollständig geladen wurde. Wenn die Batterie zum ersten Mal nach längerer Aufbewahrung geladen wird, kann es einige Minuten dauern, bis die rote Indikationslampe aufleuchtet.

- Laden Sie das headset nicht länger als 10 Stunden.

- Der Einsatz eines anderen Ladegerätes führt zum Erlöschen der Garantieansprüche. Es wird strengstens untersagt und ist äußerst gefährlich.

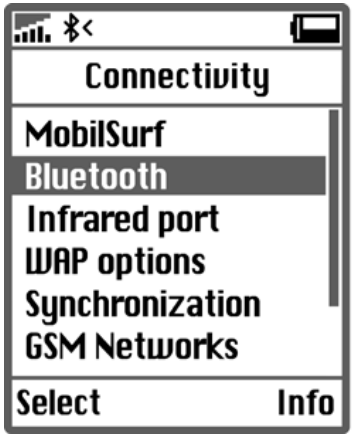
EIN- und AUSSCHALTEN des BLUETREK® DUO Stereo

EINSCHALTEN des BLUETREK® DUO Stereo
Wenn das Headset ausgeschaltet ist, halten Sie den TALK Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blau Anzeigeleuchte aufleuchtet. Ein Pieplaut (2 Töne) ist im Lautsprecher zu hören. Lassen Sie den TALK Knopf los.

AUSSCHALTEN des BLUETREK® DUO Stereo
Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie den TALK Knopf 7 Sekunden lang gedrückt, bis die rote Anzeigeleuchte aufleuchtet. Ein Pieplaut (2 Töne) ist im Lautsprecher zu hören. Lassen Sie den TALK Knopf los.

Pairing des BLUETREK® DUO Stereo

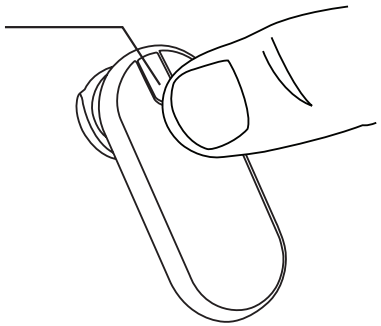
Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie Ihr BLUETREK® DUO Stereo, -Headset bei Ihrem Bluetooth® -fähigen Mobiltelefon anmelden (Pairing). Diese Anmeldung stellt die drahtlose Verbindung zwischen zwei Bluetooth® -fähigen Geräten her, sodass diese miteinander kommunizieren können.



1. BLUETREK® DUO Stereo und Mobiltelefon in einem Abstand von 30cm (1 Fuß)voneinander vorbereiten.

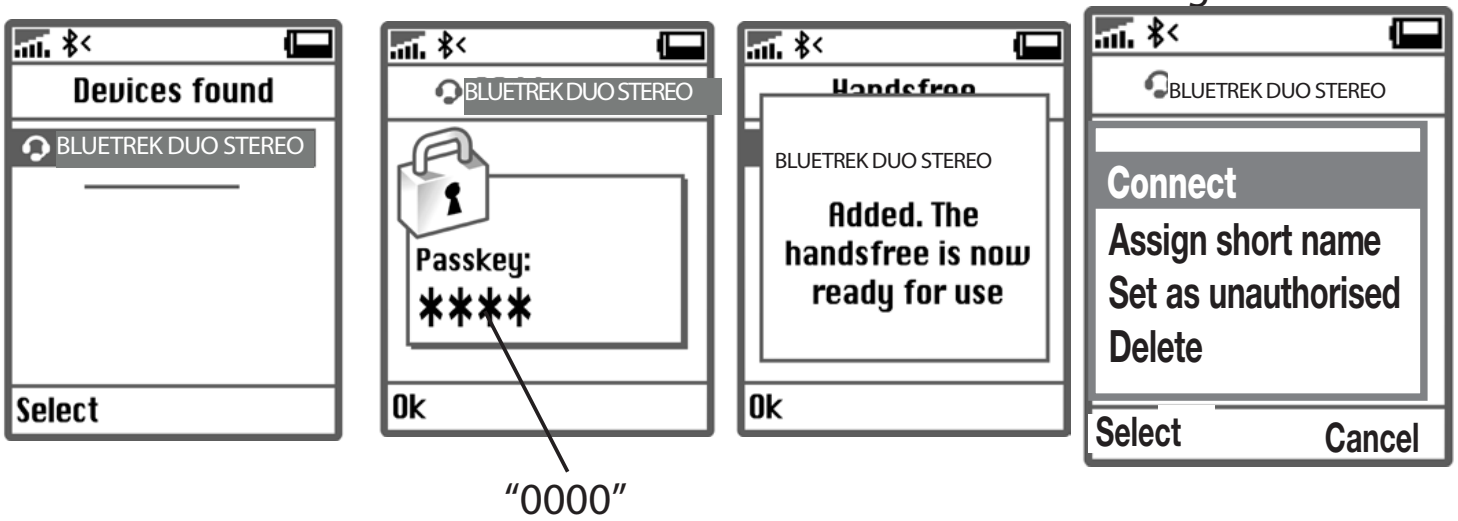
2. Mobiltelefon einschalten und dessen Bluetooth® Erkennungsmodus auswählen (Siehe Anleitung Bluetooth® Mobiltelefon).

❸ Wenn BLUETREK® DUO Stereo ausgeschaltet ist, halten Sie den TALK Knopf etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die blau und die rote Leuchte abwechselnd blinken. Im Lautsprecher ist ein Ton zu hören.



❹ Sobald das Mobiltelefon das Headset erkannt wird, erscheint auf dem Handydisplay eine "BLUETREK DUO STEREO" Meldung. Befolgen Sie die Hinweise der Anleitung des Mobiltelefons, um das Pairing zu akzeptieren. Der PIN Code (oder Passwort) für das BLUETREK® DUO Stereo lautet 0000; drücken Sie dann "Ja" oder "OK".

❺ Bei manchen Telefonen muss vielleicht die Funktion "Connect" angewählt werden.



Wenn die Verbindung hergestellt ist, springt die Anzeigeleuchte auf blau und beginnt langsam zu blinken.Wenn der Erkennungsmodus nicht innerhalb von 5 Minuten aktiviert wird, schaltet sich das Headset automatisch aus.
Das Headset muss wieder eingeschalten und das Pairing neu vorgenommen werden.

Deutsch

Anruf tätigen

Mobiltelefone mit Sprachwahl-Unterstützung

. Sicherstellen, dass die Sprachwahl-Funktion auf dem Mobiltelefon aktiviert wurde und entsprechende Sprachmuster im Telefon hinterlegt sind. Um diese einzugeben, siehe Hinweise in der Bedienungslanleitung des Mobiltelefons.
. Wenn kein Gespräch besteht oder kein neuer Anruf eingeht, SPRECH Taste drücken.
. Warten bis das Audiosignal vom Mobiltelefon geschickt wird (normalerweise ein kurzer Ton).

Deutsch

Mobiltelefone ohne Sprachwahl-Unterstützung

. Darauf achten, dass Headset und Mobiltelefon eingeschaltet und im Stand-by Modus sind.
. Nummer auf dem Mobiltelefon wählen; nach ca. 2 Sekunden wird die Audioverbindung hergestellt.

Diese Funktion ist bei einigen Mobiltelefonen nicht verfügbar. Für weitere Informationen siehe auf unserer Webseite: www.bluetrek.com unter Hinweise zur Fehlerbehebung.

Anruf annehmen

Wenn das Headset läutet, auf die SPRECH Taste drücken, um den Anruf anzunehmen.

Anruf beenden

SPRECH Taste einmal drücken, um ein Gespräch zu beenden.

Lautstärke einstellen

Um das Volumen während einer Mitteilung zu erhöhen unterstützen auf dem vol+ Anschlag Ihrer Ohrenklappe.
Um das Volumen während einer Mitteilung zu vermindern unterstützen auf dem vol - Anschlag FLUG Ihrer Ohrenklappe.

Stummschaltung des Mikrofons

Funktion „geheim“ während eines laufenden Aufrufs
während einer Mitteilung unterstützen auf VOL+ or VOL- während 2 Sekunden.
Ein sich wiederholender Signalton läßt sich im Hörer hören, wenn geschnitten wird.

Die Funktion „Geheimnis“ annullieren
wenn in „geheimer“ Methode ist, unterstützen auf VOL+ or VOL- während 2 Sekunden der Signalton verschwindet.

Anruf von einem BLUETREK® DUO Stereo mit einem Mobiltelefon verbinden

Mit einem Telefon in Headset Profil
Während eines Anrufs, einfach ausgeschaltet werden.

Mit einem Telefon in Handfree Profil
Während eines Anrufs die SPRECH Taste Doppel klick.

Diese Funktion ist bei einigen Mobiltelefonen nicht verfügbar.

Anruf von einem Mobiltelefon mit einem BLUETREK® DUO Stereo verbinden

Mit einem Telefon in Headset Profil
Headset einfach ausgeschaltet werden.

Mit einem Telefon in Handfree Profil
Drücken Sie während eines Anrufs auf dem Mobiltelefon die SPRECH-Taste einmal, um den Anruf zu übertragen.

Diese Funktion ist bei einigen Mobiltelefonen nicht verfügbar.

Anruf wartet

Wenn Sie den Anruf Wartet Signalton hören, während Sie telefonieren, drücken Sie die SPRECH-Taste für ca. 3 Sekunden und nehmen Sie den zweiten Anruf an und setzen den aktiven Anruf in die Warteschleife.

Um zwischen dem aktiven Anruf und den zweiten Anruf umzuschalten, drücken Sie die SPRECH-Taste für ca. 3 Sekunden.

Um einen Anruf zu beenden und den zweiten Anruf anzunehmen, drücken Sie die SPRECH-Taste einmal.

Diese Funktion ist unter Umständen bei Ihrem Mobiltelefon nicht möglich. Sie können den zweiten Anruf aber jederzeit über die Tastatur des Mobiltelefons anne

Sprachbenachrichtigung

Die integrierte Sprachbenachrichtigung ist eine erweiterte Funktion und nun auf Ihrem Headset verfügbar. Eine Sprachaufnahme benachrichtigt Sie über die Aktionen in Ihrem Headset wie: Wahlwiederholung für die letzte Nummer, einen Anruf abweisen, einen Anruf beenden, einen Anruf weiterleiten, Mikrofon auf stumm stellen, die Stummfunktion beenden, ob sich Ihr Headset im Pairing-Modus befindet, ob das Pairing erfolgreich ist, ob das Pairing gescheitert ist, wenn Ihr Headset aufgeladen werden muss, ob Ihr Headset mit dem Handset verbunden/nicht verbunden ist, die Sprachauswahl der Sprachbenachrichtigung und die Sprache, die Sie ausgewählt haben.

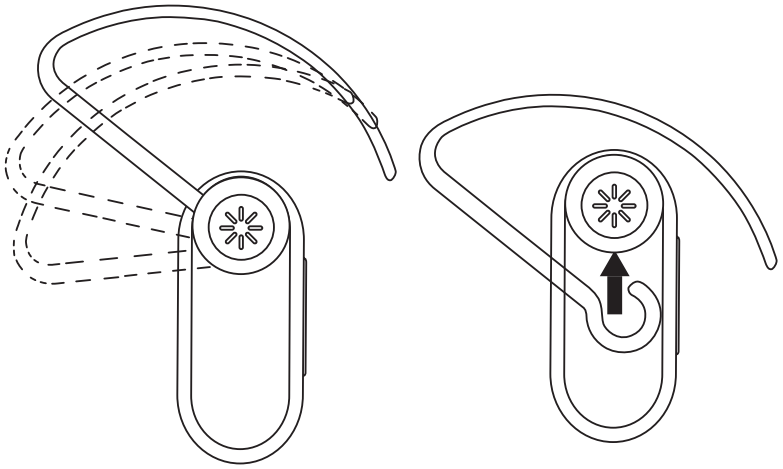
Sie können die Sprache der Sprachbenachrichtigung ändern oder diese Funktion sogar aktivieren/deaktivieren. Zum Wechseln der Sprache:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Headset AUSGESCHALTET ist.
2. Halten Sie die Taste SPRECHEN für 10 Sekunden gedrückt, bis das Anzeigelicht zweimal schnell hintereinander blau blinkt.
3. Drücken Sie die Taste LAUTSTÄRKE+, um die Sprache in der nachstehenden Abfolge auszuwählen:
Englisch => Spanisch => Französisch => die Funktion deaktivieren => Englisch
4. Drücken Sie die Taste SPRECHEN, um die von Ihnen bevorzugte Sprache auszuwählen.

Ihr Headset schaltet automatisch ab, nachdem die Sprache gewechselt wurde.

Anpassen des BLUETREK® DUO Stereo Zwei Größen von Ohrhaken

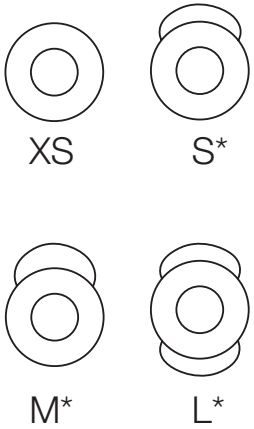
Der Ohrhaken kann auf den werden in der Kiste vorgeschlagen, um sich besser an die Größe Ihres Ohrs anzupassen.



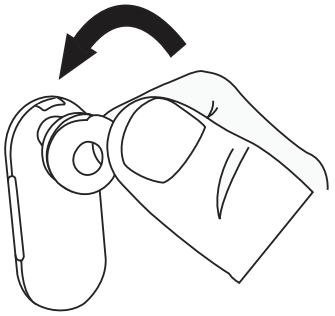
Deutsch

Anpassen des Ergobud*

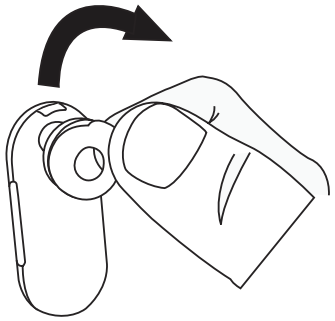
In der Packung sind 4 verschieden große Ergobud* beigelegt. Für Ihren persönlichen Komfort können die Ergobud* Position jeweils verändern.



Zum Austauschen des Ergobud* Sie die die Abdeckung vom Lautsprecher, indem Sie diese



Setzen Sie den neuen Ergobud* auf dem Lautsprecher auf, und beginnen Sie dabei mit der Unterseite.



* Eingetragenes Warenzeichen

Sicherheitshinweise: Bitte lesen Sie diese Hinweise vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

- Die Lautstärke des Bluetooth® Headsets kann je nach verwendetem Handy unterschiedlich sein. Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden, stellen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Stufe, und erhöhen Sie diese nach und nach, bis Sie eine zumutbare Lautstärke erreicht haben.
- Eine zu laute Einstellung des Headsets kann zu Gehörschädigungen führen, vermeiden Sie also eine zu lange Verwendung bei zu hoher Lautstärke. Wenn Sie ein Läuten in Ihrem Ohr vernehmen, oder das Gespräch nur gedämpft hören, suchen Sie sofort einen Arzt auf, und vermeiden Sie die Verwendung des Headsets.
- Headset nicht fallen lassen oder verbiegen.
- Headset nicht in Flüssigkeiten tauchen oder hoher Luftfeuchtigkeit aussetzen.
- Headset keinen extremen Temperaturen aussetzen.
- Headset nicht auseinanderbauen. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten sind nur durch Ihren autorisierten BLUETREK® .
- Fachhändler durchzuführen.
- Headset vor Staub und Schmutz schützen.
- Vorsicht Kleinteile! Das Headset ist kein Spielzeug für Kinder. Kleine Bauteile des Headsets könnten sich lösen und verschluckt werden.
- Bitte beachten Sie die Verkehrsvorschriften in Ihrem Land, wenn Sie Ihr Headset während des Autofahrens benutzen möchten.
- Schalten Sie Ihr Headset vor dem Betreten eines Flugzeuges aus.

Warnung: Bei nicht korrekten Akkutausch besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Werfen Sie Batterien nicht in den Haushaltmüll.

Zusätzliche Funktionen bei einigen Mobiltelefonen

Anruf verweigern
Wenn das Headset läutet, SPRECH Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.

Wahlwiederholung der letzten Nummer
Wenn kein Anruf eingeht und keine Gesprächsverbindung besteht, SPRECH Taste für ca. 3 Sekunden drücken, bis ein Piepgeräusch ertönt (oder das Sprachsignal, sofern aktiviert).

Musikhören mit dem BLUETREK® DUO Stereo

Sie können über das BLUETREK® DUO Stereo Musik von Ihrem Buetooth-Gerät hören, nachdem beide miteinander gekoppelt wurden. Ihr Bluetooth-Gerät muss jedoch das A2DP-Profil unterstützen, um Musik hören zu können.

BLUETREK® Duo Stereo ist zur Verbesserung des Hörerlebnisses mit der SRS 3D SURROUND-SOUND-Technologie (SRS WOW HDTM) ausgestattet. Damit können Sie durch einfachen Knopfdruck verschiedene Klangeffekte genießen.

Zur Aktivierung dieser Funktion:
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Headset mit Ihrem Mobiltelefon gekoppelt und verbunden ist.
- Musik-Streaming (ziehen Sie bitte zur weiteren Information das Handbuch für Ihr Mobiltelefon heran). Die Musik wird dann über Ihr Headset mit Standardeffekten abgespielt.

- Drücken Sie für etwa 2 Sekunden den Knopf VOL+ auf Ihrem Headset (für den nächsten Effekt), wenn die Musik über Ihr Bluetooth-Headset BLUETREK® DUO Stereo abgespielt wird, um den Klangeffekt in der nachstehenden Abfolge zu ändern. Sie hören einen Piepton, wenn der Effekt ausgewählt wurde oder das Sprachsignal, wenn dieses aktiviert ist.

  Standard > Pop > Rock > Trubass > Jazz > Klassik > Grundauswahl > Standard

Anmerkung:
- Diese Funktion kann nur mit Mobiltelefonen genutzt werden, die das A2DP-Profil unterstützen.
- Ihr Duo-Stereo Bluetooth®-Headset BLEUTREK® wechselt jedes Mal, wenn Sie es neu einschalten, wieder auf „Standard".

SRS WOW HD is a trademark of SRS Labs, Inc.
SRS WOW HD technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

Hinweise zur Fehlerbehebung

Bei Störungen, die Sie anhand dieser Anleitung nicht beheben können, schalten Sie bitte sowohl Ihr Headset als auch Ihr Telefon erst aus und danach wieder ein. Für weitere Informationen siehe auf unserer Webseite: www.bluetrek.com unter Hinweise zur Fehlerbehebung.Für eine bessere sonore Qualität vermeiden, das BLUETREK® DUO Stereo in der Nähe des Gesichtes zu sehr zu setzen, denn könnte die Haut reiben und einen unerwünschten Lärm erzeugen.